



F32



I. ERANSKINA
Egoitza Unitate Soziosanitarioan
sartzeko balorazio-eskaera

ANEXO I
Solicitud de valoración para el acceso a la
Unidad Residencial Sociosanitaria

Interesatuaren datuak • Datos de la persona interesada

Izen-abizenak • Nombre y apellidos

NAN • D.N.I.

Egoera zibila • Estado civil:

Sexua • Sexo

E • M G • H

Jaiotze data • Fecha de nacimiento

Adina • Edad

GS zk. • N° SS

EOSP aseguramendu dokumentua • Documento de aseguramiento del SSPV

Helbidea • Domicilio

Herria • Localidad

P.K. • C.P.

Probintzia • Provincia

Telefona • Teléfono

Mugikorra • Móvil

Posta elektronikoa • Correo electrónico

Osasun zentroa • Centro de Salud

Lehen mailako arretako medikua • Médico/a de atención primaria

Aurretiazko borondateen agiria • Documento de voluntades anticipadas Bai • Si Ez • No

Ordez kariaren izen-abizenak • Nombre y Apellidos de la persona Representante

NAN • D.N.I.

Hurrengo hau denez • En calidad de:

Tutorea • Tutor/a Legezko ordezkaria • Representante legal Egitatezko zaintzailea • Guardador/a de hecho

Herria • Localidad

Probintzia • Provincia

Telefona • Teléfono

Mugikorra • Móvil

Posta elektronikoa • Correo electrónico

Jatorria • Procedencia

Hospitalea • Hospital

Zerbitzu • Servicio

Etxea • Casa

Egoitza • Residencia

Eskaera egiten duen pertsona • Persona que tramita la solicitud

Medikua • Médica/o

Gizarte langilea • Trabajador/a social

Besteren bat (adierazi) • Otro (especificar)

Sartzeko arrazoia • Motivo de ingreso

Susperradia. Osasun zainketa jarraituak eta etengabekoak
Convalecencia. Cuidados sanitarios continuos y frecuentes

Errehabilitazioa • Rehabilitación

Bizitzaren bukareako zainketak • Cuidados al final de la vida

Dementziak jokaera nahasmenduekin • Demencias con trastornos conductuales

Isolamenduak, MRSA eta beste infekzio batzuk • Aislamientos en Sarm y otras infecciones

Gizarte problematika • Problemática social

Beste egoera batzuk, gizarte eta osasun eskakizun handiekin
Otras situaciones con requerimientos sociales y sanitarios intensos

-(n)

En

20 -(e)ko -ren

a de

-(e)an

de 20

Interesatuaren sinadura
Firma de la persona interesada

Legezko ordezkariaren, egitatezko zaintzailearen edo tutorearen sinadura
Firma de la persona Representante legal, Guardora de hecho o Tutora

1. BALORAZIO MEDIKOA
1. VALORACIÓN MÉDICA

1. Medikuri diagnosiak • Diagnósticos médicos

Nagusia • Principal

Besteren bat • Otros

2. Alergiak • Alergias

3. Ohitura toxikoak • Hábitos tóxicos

Alkohola • Alcohol

Tabakoa • Tabaco

Besteren bat • Otros

4. Dieta • Dieta

Osoa • Entera

Mota • Tipo

Xehatua • Pasada

Nutrizio enterala • Nutrición enteral

Nutrizio parenterala • Nutrición parenteral

5. Tratamendu farmakologikoa • Tratamiento farmacológico

Bere medikazioa maneiatzeko gai da? • Capacidad de manejar su medicación

Bai • Si

Ez • No

6. Beste ohar batzuk • Otras observaciones

Medikua sinadura
Firma del/de la médico/a

Adierazi izena, abizenak eta NAN zenbakia irakur daitekeen letraz
Indicar nombre, apellidos y DNI con letra legible

2. ERIZAIN ZAINKETEN BALORAZIOA
2. VALORACIÓN DE CUIDADOS DE ENFERMERÍA

1. Oxigenoterapia • Oxigenoterapia 2. Sekrezioak xurgatzea • Aspiración de secreciones
3. Trakeotomia • Traqueotomía 4. Ostomiak • Ostomías
5. Dreinatze • Drenaje Tokia • Localización 6. Disfajia • Disfagia
7. Elikatzeko zundak • Sondas de alimentación Bai • Si Ez • No
8. Gernu zunda • Sonda urinaria 9. Bideak • Vías

10. Ultzerak • Úlceras:

Tokia Localización							
Maila Grado							
Mota Tipo							

11. Jokaeraren nahasmenduak • Trastornos conductuales: Agresibitatea • Agresividad
- Kontrolik gabe nora ezean ibiltzea Ingurunean ondorioak dituen asaldura psikomotorra
Deambulación incontrolada Agitación Psicomotriz con repercusión en el entorno
12. Loaren nahasmenduak • Trastornos del sueño: Bai • Si Ez • No
13. Arriskuak • Riesgos: Alde egitea • Fuga Erortzea • Caídas Ahoratze desegokia • Ingesta inadecuada

Egoera funtzionala. Barthel indizea • situación funcional. Índice de Barthel

Aurretikoa • Previo: Oraingoa • Actual:

Egoera kognitiboa • situación cognitiva

Beste ohar batzuk • otras observaciones

Erizaina sinadura
Firma del/de la enfermero/a

Adierazi izena, abizenak eta NAN zenbakia irakur daitekeen letra
Indicar nombre, apellidos y DNI con letra legible

3. GIZARTE BALORAZIOA 3. VALORACIÓN SOCIAL

Egoera juridikoa • Situación jurídica

Ezindua • Incapacitado

Desgaitzeko prozesuan • En proceso de incapacitación

Legezko ordezkaria • Representante legal

Egitatezko zaintzailea • Guardador/a de hecho

Mendekotasunaren balorazioa • Valoración dependencia

Bai • Sí

Behin-behinekoa • Provisional

Behin betikoa • Definitiva

Ez • No

Azterketa behar du?
¿Precisa revisión?

Bai • Sí

Ez • No

Mendekotasunaren gradua
Grado de dependencia

Ezintasunaren balorazioa • Valoración discapacidad

Bai • Sí

Ez • No

Ezintasunaren % • % de discapacidad

Zein zerbitzu publiko edo pribatu erabiltzen du? • Servicios Públicos o Privados de los que dispone:

Gizarte eta familia laguntzako sarea • Red socio familiar de apoyos

Ohiko zaintzaileak: zaintzeko prestasuna eta baliabideak • Personas cuidadoras habituales: disponibilidad y posibilidad para cuidar

Noiztik da mendekoa eta noiztik behar du familiaren laguntza (eguna/urtea, zeinetatik aurrera besteren laguntza behar duen arreta pertsonalerako) • Tiempo de dependencia y apoyo familiar (fecha/año desde el que necesita ayuda de otras personas para atención personal)

Etxebizitza • Vivienda

Bizigarritasun eta ekipamenduaren baldintzak • Condiciones de habitabilidad y equipamiento

Arkitektura oztopoak • Barreras arquitectónicas

Datu osagarriak (Erabiltzailearen jarrera eskatutako baliabidearen aurrean, baloratzekoa bada)

Datos complementarios (Actitud de la persona usuaria hacia el recurso solicitado si es valorable)

Gizarte-langilea sinadura
Firma del/de la trabajador/a social

Adierazi izena, abizenak eta NAN zenbakia irakur daitekeen letraz
Indicar nombre, apellidos y DNI con letra legible